

接触言語の諸タイプの解明(2)

- 外来人語(xenolect)イディッシュ語
- 飛び地語(enclave varieties)ミズーリ州フランス語
- スラナン語(Sranan)
- ミチフ語(Mitchif)アメリカ合衆国ノース・ダコタ州のタートル・マウンテン・インディアン居留地。動詞句は完璧に形成されたクリー語、名詞句はフランス語。
- 交易語(trade language) Russonorsk 18世紀から20世紀初期。チヌーク・ジャーゴン 北アメリカの北西部で異なるアメリカ・インディアン諸語の話者間で、インディアンと英語話者、フランス語話者との間で用いられた。